



 客户:
 东莞天志木制品有限公司
 报告号码:
 C80891528

 地址:
 东莞市企石镇上截村黄金积工业区
 日期:
 2015年9月1日

联系人: 佘小姐

样品描述: 颜色体验学习板/视觉探奇板

样品数量:2款, 各2件买家:没有提供

采购订单号码:没有提供目的地:全球原产国:中国标签年龄组:2岁以上

接收样品日期: 2015年8月14日 (下午)

检测方法和结果: 参见附页

## 结论:

中华人民共和国国家标准 G6675-1:2014玩具安全基本规范	合格
中华人民共和国国家标准 GB 6675-2:2014 玩具机械和物理性能	合格
中华人民共和国国家标准 GB5296.5-2006消费品使用说明 玩具使用说明	合格
GB 6675-3:2014 燃烧性能	合格
GB 6675.1 & 4:2014特定元素的迁移	合格#1,2,3,4,5
GB 6675.1-2014-增塑剂的测试	合格#3,5

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not deletcted during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80891528 地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2015年9月1日

#1: 据客户声称,报告中样品 11 与报告 C80181516 中一个样品相同,此样品 11 的测试数据参考2015年3月31号发出的报告 C80181516。

#2: 据客户声称,报告中样品 12, 13, 14, 15,16 与报告 C80211528 中一个样品相同,此样12, 13, 14, 15,16 的测试数据参考2015年5月28号发出的报告 C80211528。

#3: 据客户声称,报告中样品 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 与报告 C80781475 中一个样品相同,此样品 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 的测试数据参考2014年11月6号发出的报告 C80781475。

#4: 据客户声称,报告中样品 1 与报告 C80581519 中一个样品相同,此样品 1 的测试数据参考2015年 6月8号发出的报告 C80581519。

#5: 据客户声称,报告中样品 2 与报告 C80861489 中一个样品相同,此样品 2 的测试数据参考2014年 11月20号发出的报告 C80861489。

### 批准人:

优力胜邦质量检测(上海)有限公司深圳分公司

叶森楷 技术经理

玩具部

### 重要声明:

本报告提供的结果只适用于此次被检测的样品。

renonte

柯美琴 实验室经理 化学部

an l be

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of ULVS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("ULVS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80891528 地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2015年9月1日

## 测试结果

1. 机械和物理性能

1.1 根据中华人民共和国国家标准 GB6675.1-2014玩具安全基本规范

以下条款被确认适用:

申请测试年龄 : 2岁以上 样板数量 : 1个 x 2套

<u>条款</u>	测试项目	评估结果
5.1	机械和物理性能	合格
5.2	易燃性能	合格
5.5	卫生要求	合格
5.7	玩具标识	合格

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not deletcted during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80891528 地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2015年9月1日

### 测试结果

1.2 根据中华人民共和国国家标准 GB6675.2-2014玩具机械和物理性能

以下条款被确认适用:

申请测试年龄 : 2岁以上 样板数量 : 1个 x 2套

<u>条款</u>	测试项目	评估结果
4.1	正常使用	合格
4.2	可预见的合理滥用	合格
4.3	材料	合格
4.4	小零件	合格
4.6	边缘	合格
4.7	尖端	合格
附录 B	安全标识指南和生产商标记	合格

根据 GB6675.1 基本规范条款5.7的要求, 玩具使用说明应该按照 GB5296.5进行检测。测试结果见另一测试项目。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not deletcted during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80891528 地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2015年9月1日

## 测试结果

2. 玩具使用说明

根据中华人民共和国国家标准 GB5296.5-2006 消费品使用说明 玩具使用说明的要求

以下条款被确认适用:

申请测试年龄 : 2岁以上 样板数量 : 1个 x 2套

<u>条款</u>	测试项目	评估结果
4	基本原则	合格
5	标注内容	合格
5.1	产品名称	合格
5.2	产品型号	合格
5.3	产品标准编号	合格
5.4	年龄范围	合格
5.8	维护和保养	合格
5.10	生产者、经销者的名称地址及原产国	合格
6	形式	合格
7	安放位置	合格
8	字体、字号	合格

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not deletcted during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2015年9月1日

## 测试结果

3. 燃烧性能

燃烧测试: GB 6675-3:2014 一般要求

要求: 赛璐珞 (硝酸纤维素) 及具有相同着火性能的材料(除了在清漆和油漆中使用) 不

能作为加工玩具的材料使用

结果: 递交样品通过测试。

检测日期: 2015年8月17日到2015年8月20日

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not deletcted during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80891528 地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2015年9月1日

## 测试结果

## 4. 化学测试

## 样品索引:

样品1	=	透明塑胶(ET3D17 镜子)
样品2	=	胶合板上亮红色涂层(MK02143 & ET3D17 木板上的商标和字母图案)
样品3	=	胶合板上橙色涂层(MK02143 & ET3D17 木板上字母图案)
样品4	=	胶合板上深绿色涂层(MK02143 & ET3D17 木板上商标和字母图案
样品 5	=	胶合板上深蓝色涂层(MK02143 木板上字母)
样品6	=	胶合板上浅黄色涂层(MK02143 木板上字母)
样品7	=	胶合板上浅绿色涂层(ET3D17 木板上图案)
样品8	=	胶合板上浅蓝色涂层( ET3D17 木板上图案)
样品9	=	胶合板上紫色涂层(ET3D17 木板上图案)
样品 10	=	胶合板上清漆(MK02143 & ET3D17 木板)
样品 11	=	除去涂层的米黄色胶合板(MK02143 & ET3D17 木板)
样品 12	=	透明红色塑胶(MK02143)
样品 13	=	透明橙色塑胶(MK02143)
样品 14	=	透明绿色塑胶(MK02143)
样品 15	=	透明蓝色塑胶(MK02143)
样品 16	=	透明换色塑胶(MK02143)

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80891528 地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2015年9月1日

### 测试结果

/士田.

4.1 特定元素的迁移: GB 6675.4-2014(除指画颜料和造型粘土之外的玩具材料)

结果:								
元素	锑	砷	钡	镉	铬	铅	汞	徆
限量	< 60	< 25	< 1000	< 75	< 60	< 90	< 60	< 500
样品1	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 2	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品3	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品4	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品5	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 6	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品7	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品8	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品9	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 10	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 11	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 12	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 13	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 14	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 15	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 16	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0

所有浓度均以毫克/千克表示 "<" 意思为 "小干"

## 备注:

- 1. 当前可溶性元素测试方法
  - a) 锑, 砷, 钡, 镉, 铬, 铅, 汞及硒都用电感耦合等离子发射光谱仪测定。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not deletcted during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80891528 地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2015年9月1日

### 测试结果

## 4.2 GB 6675.1-2014-增塑剂的测试

测试方法 : 参考 CPSC-CH-C1001-09.3

要求 : 在玩具产品的 DEHP, DBP 和 BBP 三含量总和不得超过0.1%,。

在可入口的玩具产品, DINP, DIDP 和 DNOP 三者含量总和不得超过0.1%

结果:

增塑剂	样品 2	样品 3	样品 4	样品 5	样品 6	样品 7
DBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
BBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DBP+BBP+DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DINP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DIDP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DNOP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DINP+DIDP+DNOP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.

增塑剂	样品 8	<u>样品 9</u>	样品 10
DBP	N.D.	N.D.	N.D.
BBP	N.D.	N.D.	N.D.
DEHP	N.D.	N.D.	N.D.
DBP+BBP+DEHP	N.D.	N.D.	N.D.
DINP	N.D.	N.D.	N.D.
DIDP	N.D.	N.D.	N.D.
DNOP	N.D.	N.D.	N.D.
DINP+DIDP+DNOP	N.D.	N.D.	N.D.

备注 : 1) 每种增塑剂检出限为 0.005%

2) ND 表示未检出

关键字 : DBP = 邻苯二甲酸二正丁酯 DBP = 邻苯二甲酸二正丁酯

BBP =邻苯二甲酸丁基苄酯 BBP =邻苯二甲酸丁基苄酯

DEHP = 邻苯二甲酸 (2-乙基已基) 酯 DEHP = 邻苯二甲酸 (2-乙基已基) 酯

检测日期: 2015年8月17日到2015年8月26日

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not deletcted during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 地址:

东莞市企石镇上截村黄金积工业区

报告号码: C80891528

日期:

2015年9月1日

## 样品图片:









\*\*\*\*\*\*\*结束\*\*\*\*\*\*\*

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.

UL VS Shanghai Limited.-Shenzhen Branch ("UL VS") undertakes to provide services to its Customer subject to the terms and conditions contained herein. 优力胜邦质量检测(上海)有限公司深圳分公司("乙方")承诺根据以下所列的条款向客户("甲方")提供服务。

The term of limitation of liability contained herein has been conspicuously marked to draw the attention of the Customer, the full and complete explanation of the wording and legal significance of this term have been made to the Customer by UL.VS The Customer agrees that this term shall be construed as a provision of the agreement between UL.VS and itself, based on the full and complete understanding of the wording and legal significance of this term.

Z. 万林本科作等四条、沙其文字表述和法律意义已经无分和完整地理解。在此基础上甲万表示同意该条当然成为甲乙双方之间的一项约定。

中刀承母在华历政计关规则。 to punctually pay all billings rendered to the customer from time to time; 准时支付不时提供给甲方的所有帐单;

### CONFIDENTIAL TREATMENT OF INFORMATION

### PATENT RIGHTS

### LIMITATION OF LIABILITY

### INDEMNITY

第五条 补偿

1 In the event of actual or threatened suit against UL. VS in relation to the services undertaken on behalf of the Customer or in relation to any of the Products or the Trade Mark or Patent of the Customer or of any allegation of infringement of any letters patent, registered design, trade mark or trade name, the Customer shall indemnify UL. VS harmless from any liability, action, claim, demand, costs, charges and expenses arising there from or expense including solicitors fees, counsel's fees in defending such action Provided Always that the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise or at its own expenses deed any such action or proceeding and the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise or at its own expenses deed any such action or proceeding and the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise or at its own expenses deed any such action or proceeding and the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise or at its own expenses deed any such action or proceeding and the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise or at its own expenses deed any such action or proceeding and the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise or at its own expenses deed and such action or proceeding and the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise or at its own electron will at its own electron either effect any settlement or compromise or at its own electron will at its own electron either effect any settlement or compromise or at its own electron either effect any settlement or compromise or at its own electron either effect any settlement or compromise or at its own electron either effect any settlement or compromise or at its own electron either effect any settlement or compromise or at its own electron either effect any settlement or compromise or at its own electron either effect any

### SOLICITATION OF EMPLOYEES

第六条 雇员引诱
6.1
双方同族能非得到单先书面回读。任何一方均不得引诱雇佣或赠用另一方的雇员。

カレス 電比プロアスノJ
7.1 The accompanying proposal is valid for a period of ninety (90) days from the date of the proposal unless extended in writing by UL VS. Upon the acceptance of such proposal, this appendix shall form part of the Agreement with the Customer and notwithstanding any prior discussions or prior oral or writing agreements to the contrary, the terms and conditions herein shall be applicable and take precedence over any conflicting terms contained in any documents submitted by the Customer.

所附之数代书,除非由乙方节面延旋,其有效期为建议书出具之日起九十(90)日,一旦接受此建议书,本附件应当构成与甲方之协议的一部分,且无论之前是否有与之相反的任何讨论或口头或书面协议,本文中的条数和条件应当结用于,且取代甲方提交的任何文件中所包含的任何与之相冲突的条款。

第八条 数据和文件段留 8.1 (a) After the services are rendered, UL VS may retain a copy of all documents relating to the services (the "Supporting Documents") for as long as UL VS, in its sole discretion, deems fit. 在提供服务后,乙方可以在其认为合适时保留一份与其服务相关的所有文件で支持文件"的复印件。 Usless otherwise specified or required by the applicable law, all Supporting Documents over 3 years of age will be automatically destroyed by UL VS without notice to the Customers. Should any or all Supporting Documents less than 3 years are scheduled to be destroyed. UL VS shall give the Customer 30 Days' written notice to the Customer's law known address of its intention to destroy the Supporting Documents. Unless the Customer makes a written request to UL VS reaching UL VS before the expiration of the said 30 days seeking delivery of those documents to the Customer's expense, those documents shall be destroyed. Belt produced by the supporting Documents to the Customer at the Customer's expense, those documents shall be destroyed. Belt produced by the supporting Documents to the Customer at the Customer's expense, those documents shall be destroyed. Belt produced by the supporting Documents to the Customer at the Customer's expense, those documents shall be destroyed. Belt produced by the said of the said 30 days seeking delivery of those documents to the Customer's expense, those documents shall be destroyed. Belt produced by the said of the said 30 days seeking delivery of those documents to the Customer's expense, those documents and the said 30 days seeking delivery of those documents to the Customer's expense, those documents and the said 30 days seeking delivery of those documents to the Customer's expense, those documents and the said 30 days seeking delivery of those documents to the Customer's expense, those documents and the said 30 days seeking delivery of those documents to the Customer's expense, the Customer's description of the said 30 days seeking delivery of those documents to the Customer's description of the said 30 days seeking delivery of t

9.1 This Agreement and the rights and obligations of the parties shall in all respects be governed, construed, interpreted and operated in accordance with the relevant Chinese laws and regulations. 本协议和双方的权利义务在各方面都应当由租头的中国法律法规管辖、推断、解释和操作。

Obligations of the Customer 
宏十条 甲方的义务

If the Customer intends to change the work hereunder or assign any other work to UL VS, such a change or new assignment shall be subject to a separate negotiation and agreement between both of the parties. If UL VS suffers any loss or damage because the Customer changes the contractual work undertaken by UL. VS as agreed by both parties prior to completion of the work, the Customer shall compensate for such losses and damages.

After prior agreed by both parties prior in completed due to the Customer shall compensate for such losses and damages.

Between the prior in the customer requires any assistance of the Customer, the Customer shall be obliged to provide all necessary and reasonable assistance which UL VS may deem fit. If the work undertaken by UL VS breunder cunnot be completed due to the Customer's failure to perform is obligation to use sits, ULV Namy assist, ULV Namy assist, ULV Namy assist, ULV Namy deem fit. If the work undertaken by UL VS breunder cunnot be completed due to the Customer's failure to perform is obligation to use sits, ULV Namy assist, ULV Namy deem fit. If the work undertaken by UL VS breunder or under any applicable laws and regulations. As a state of the Customer's failure to perform its obligation to under any applicable laws and regulations.

As a forty of the prior prior perform its obligation to under any applicable laws and regulations.

As the forty of the prior perform its obligation to under any applicable laws and regulations.

As the forty of the prior perform its obligation to undertaken by ULV Shaped perform its obligation. ULV Shaped perform its obligation to undertaken by ULV Shaped perform its obligation to undertaken by ULV Shaped perform its obligation.

As the forty of the perform its obligation to the reasonable assistance which ULV Shaped perform its obligation to undertaken by ULV Shaped perform its obligation to undertaken by ULV Shaped perform its obligation to undertaken by ULV Shaped perform its obligation to undert

SAMPLES 第十一条 样品

字形十二条 电子部件免责声明
12.1 UL VS shall follow the request of the Customer in the event that final report / results in electronic version may inadvertently be modified once it is in the Customer is word processing system. Further, the current e-mail transmission technology may allow for interception of messages and reports / results by third parties. UL VS shall not be held responsible for these risks, which are out of its control. Should a report / results be sent to the Customer by e-mail on its request, such a request SHALL BE DEBETOR TO BE AN ACCEPT PANCE OF THE RISK THAT THE REPORT RESULTS MAY BE INTERCEPTED BY THIRD PARTIES; The Customer shall agree that the report / results so the request should be reported by the Customer with the report / results so the report / results so the request should be reported by the Customer with the report / results so the Customer by e-mail on the request such as the report / results so that the report / results so that the report / results so the report / results so that the report /

第十三条 其他规矩

13.1 Any provision of this Agreement prohibited by or regarded as unlawful or unenforceable under any applicable law actually applied by any court of competent jurisdiction shall, to the extent required by such law, be severed by this Agreement and rendered ineffective so far as is possible without modifying the remaining provisions of the agreement. Where however the provisions of any such applicable law may be waived, they are hereby waived by the parties hereto to the full extent permitted by such law to the end that this Agreement shall be valid and binding agreement enforceable in accordance with its terms. 根据有管辖权的连续和的任何条款被集止或被视为无效或不可执行时,则应当在此等法律所要求的范围内尽可能地不养此等规定,以使本协议或为有效的,有约束力的完整的反。

策,以便本协议处方有效的,有约束力的完整协议。

A certificate signed by any officer of U. VS as to the amount due from the Customer hereunder at the date of such certificate shall, in the absence of manifest error, be conclusive evidence of the amount due.

一份由乙的任何智用人品资格的就理解本协议理方在该事证书签定之目由行政职证书,若开国显错误。原作为证券回往政师诉确证。

Nothing in this Agreement shall be considered for man partnership between the parties. No pure shall represent that it as as a sque for another or has any capacity to bind another in any contractual or other arrangements.

本协议中的任何大宫与不得接受为构成双方间的合伙长条,任何一方当不得事实其可作另一方的代理人或有能力任何合同或其他发酵中约束另一方。

Save as herein otherwise provided any notice required to be given hereunder shall be sufficiently given if given in writing or by telegam or telex to the last known postal address or telex number of the addresses and every notice shall be deemed to have been received and given at the time when in the course of transmission is should have been elleviered at the address or telex number to which it was sent.

\*\*### Propression of transmission is should have been delivered at the address or telex number to which it was sent.

\*\*### Propression of transmission is should have been delivered at the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of transmission is should have been delivered at the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of transmission is should have been delivered at the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of transmission is should have been delivered at the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of the address or telex number to which it was sent.

\*\*## Propression of the address or te